

2146 Vorbereitung

Vorbereitung des Schnittes
Bei Maßabweichungen gegenüber unserer Maßtabelle die Anleitung zum Abändern der Maßgrößen...

Zuschneiden des Stoffes
Sie finden die Zuschneidepläne auf diesem Bogen oder als extra Beilage. Die Schnittteile laut Zuschneideplan so sparsam wie möglich einlegen...

Markieren der Schnittteile
Nach dem Zuschneiden alle Nahtlinien und Ansatzzeichen mit NEUE MODE Kopierpapier auf den Stoff übertragen...

Verarbeitung

Nähweise
Modell zur Anprobe zusammenheften. Modell anprobieren, Länge, Taschenlagen und Knopflöcher überprüfen...

Kleid - Mod. A, B
1. Träger (Mod. A, B)
a) Träger im Umbruch legen, Längskanten steppen...

2. Oberteil (Mod. A, B)
a) Brustabnäher im Vorderteil für Größe 44-48 steppen und bügeln...

3. Rock (Mod. A)
a) Seitennähte steppen, hierbei die Tascheneingriffe offen lassen...

4. Rock (Mod. B)
a) Alle Saumzugaben vom Überrock nach links umbügeln und durchsteppen...

5. Taille (Mod. A, B)
a) Oberteil und Rock in der Taille zusammensteppen...

6. Saum (Mod. A, B)
Saumzugaben nach links umbügeln, Kanten von rechts absteppen...

7. Träger (Mod. A, B)
Träger von rechts am Rückenteil unterstecken, Kleid anprobieren...

8. Taschen (Mod. A, B)
a) Taschenbeutel in das Vorderteil bügeln, Taschenbeutel schließen...

9. Rock (Mod. A)
a) Seitennähte steppen, hierbei die Tascheneingriffe offen lassen...

10. Rock (Mod. B)
a) Alle Saumzugaben vom Überrock nach links umbügeln und durchsteppen...

11. Taille (Mod. A, B)
a) Oberteil und Rock in der Taille zusammensteppen...

12. Saum (Mod. A, B)
Saumzugaben nach links umbügeln, Kanten von rechts absteppen...

13. Träger (Mod. A, B)
Träger von rechts am Rückenteil unterstecken, Kleid anprobieren...

14. Taschen (Mod. A, B)
a) Taschenbeutel in das Vorderteil bügeln, Taschenbeutel schließen...

15. Rock (Mod. A)
a) Seitennähte steppen, hierbei die Tascheneingriffe offen lassen...

16. Rock (Mod. B)
a) Alle Saumzugaben vom Überrock nach links umbügeln und durchsteppen...

17. Taille (Mod. A, B)
a) Oberteil und Rock in der Taille zusammensteppen...

18. Saum (Mod. A, B)
Saumzugaben nach links umbügeln, Kanten von rechts absteppen...

19. Träger (Mod. A, B)
Träger von rechts am Rückenteil unterstecken, Kleid anprobieren...

20. Taschen (Mod. A, B)
a) Taschenbeutel in das Vorderteil bügeln, Taschenbeutel schließen...

Préparation 2146 Voorbereiding

La préparation du patron
En cas de différence entre les mesures personnelles et celles de notre table...

Coupe
Vous trouverez les plans de coupe dans cette planche ou dans une feuille séparée...

Le marquage du tissu
Une fois les mesures prises, reporter toutes les lignes et marques sur le tissu...

Réalisation Verwerking

Instructions pour la couture
Assembler le modèle pour l'essayage. Essayer le modèle, vérifier les longueurs...

2. Partie supérieure (Mod. A, B)
a) Pour les tailles 44-48, piquer les pièces-poches au devant et recoudre...

3. Jupe (Mod. A)
a) Piquer les coutures latérales, en faisant passer la tête des poches ouvertes...

4. Jupe (Mod. B)
a) Repasser vers l'envers tout le surplus des coutures de la jupe et piquer à l'envers...

5. Couture-taille (Mod. A, B)
a) Piquer la partie supérieure et la jupe ensemble à la taille...

6. Ourlet (Mod. A, B)
a) Repasser les surplus d'ourlet vers l'envers, sur-piquer les bords sur l'endroit...

7. Bretelles (Mod. A, B)
a) Piquer les bretelles à l'endroit, sous le dos, en sautoir...

8. Ourlet (Mod. A, B)
a) Repasser les surplus d'ourlet vers l'envers, sur-piquer les bords sur l'endroit...

9. Taille (Mod. A, B)
a) Oberteil et Rock in der Taille zusammensteppen...

10. Saum (Mod. A, B)
Saumzugaben nach links umbügeln, Kanten von rechts absteppen...

11. Träger (Mod. A, B)
Träger von rechts am Rückenteil unterstecken, Kleid anprobieren...

12. Taschen (Mod. A, B)
a) Taschenbeutel in das Vorderteil bügeln, Taschenbeutel schließen...

13. Rock (Mod. A)
a) Seitennähte steppen, hierbei die Tascheneingriffe offen lassen...

14. Rock (Mod. B)
a) Alle Saumzugaben vom Überrock nach links umbügeln und durchsteppen...

15. Taille (Mod. A, B)
a) Oberteil und Rock in der Taille zusammensteppen...

16. Saum (Mod. A, B)
Saumzugaben nach links umbügeln, Kanten von rechts absteppen...

17. Träger (Mod. A, B)
Träger von rechts am Rückenteil unterstecken, Kleid anprobieren...

18. Taschen (Mod. A, B)
a) Taschenbeutel in das Vorderteil bügeln, Taschenbeutel schließen...

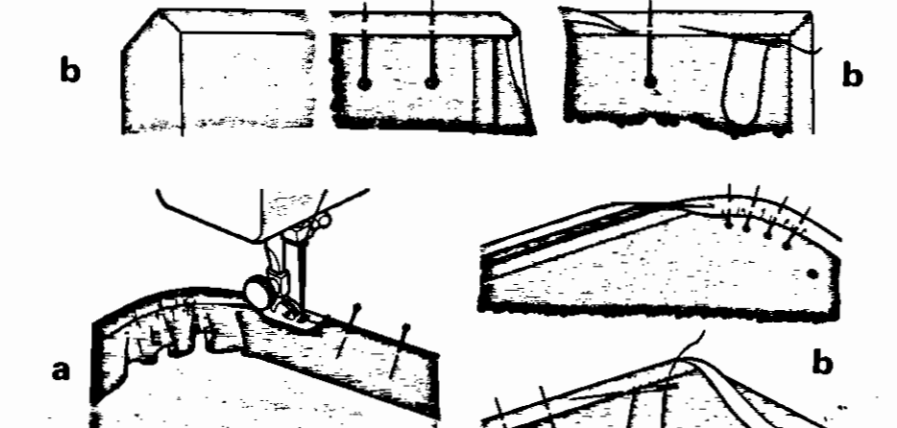
19. Rock (Mod. A)
a) Seitennähte steppen, hierbei die Tascheneingriffe offen lassen...

20. Rock (Mod. B)
a) Alle Saumzugaben vom Überrock nach links umbügeln und durchsteppen...

21. Taille (Mod. A, B)
a) Oberteil und Rock in der Taille zusammensteppen...

3. Biais les bords 3. Kantens passepolleren

a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



4. Biais les bords 4. Kantens passepolleren
a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



5. Biais les bords 5. Kantens passepolleren
a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



6. Biais les bords 6. Kantens passepolleren
a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



7. Biais les bords 7. Kantens passepolleren
a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



8. Biais les bords 8. Kantens passepolleren
a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



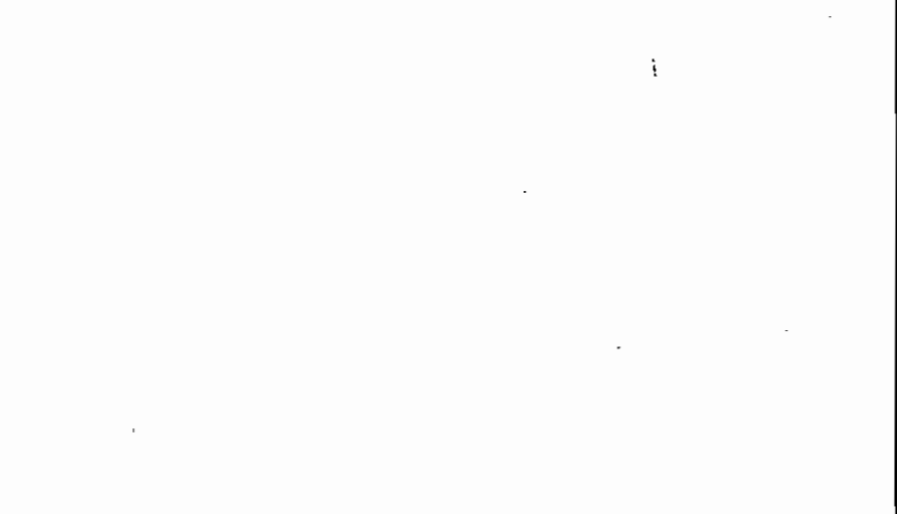
9. Biais les bords 9. Kantens passepolleren
a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



10. Biais les bords 10. Kantens passepolleren
a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



11. Biais les bords 11. Kantens passepolleren
a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



12. Biais les bords 12. Kantens passepolleren
a) Faire les bords extérieurs de la veste et les bords intérieurs de la jupe...



Preparación 2146 Preparations

Preparar el patrón
En caso de diferencia entre las medidas individuales y las de nuestra tabla...

Cortar
Las guías de corte se encuentran en esta hoja o en una hoja aparte...

Marcar las piezas
Con las piezas cortadas, se pasan todas las líneas de costura y se marcan...

2. Parte superior (Mod. A, B)
a) Para las tallas 44-48, coser las piezas de pecho y plancharlas...

3. Falda (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

4. Falda (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

5. Cintura (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

6. Doble dobladillo (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

7. Tirantes (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

8. Cintura (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

9. Falda (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

10. Falda (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

11. Cintura (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

12. Doble dobladillo (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

13. Tirantes (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

14. Cintura (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

15. Falda (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

16. Falda (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

17. Cintura (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

18. Doble dobladillo (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

19. Tirantes (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

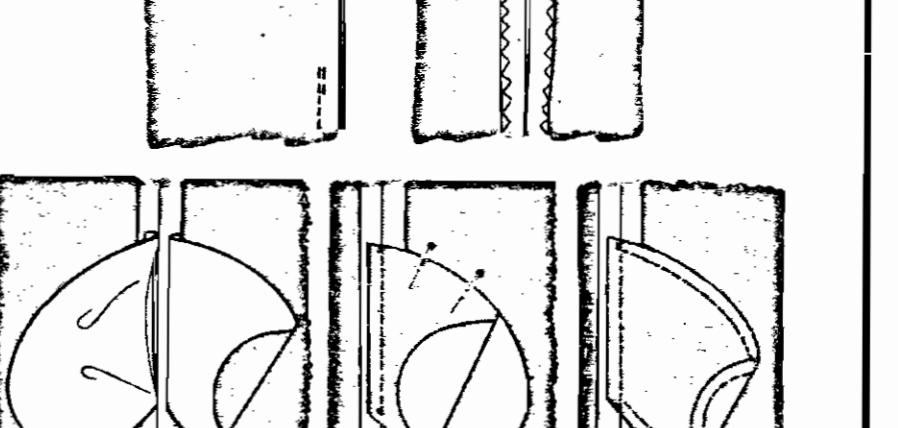
20. Cintura (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

21. Falda (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

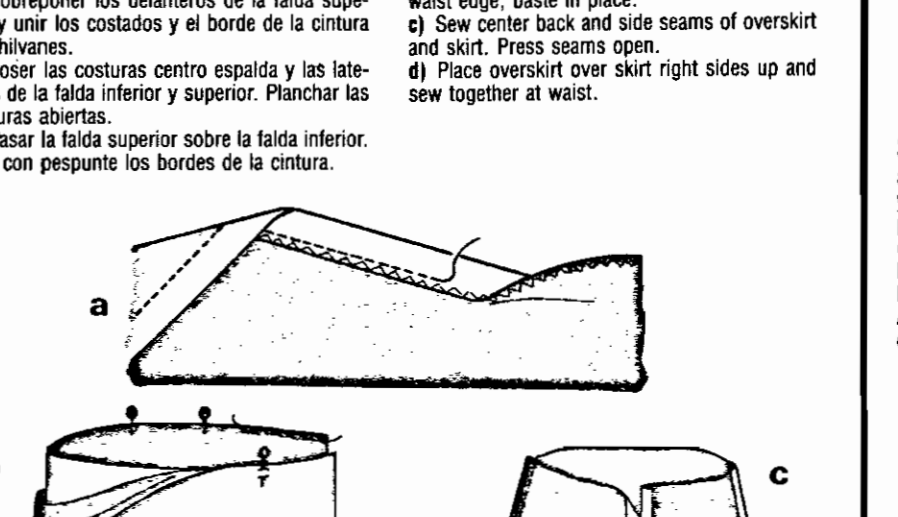
22. Falda (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

3. Falda (Mod. A) 3. Skirt (Mod. A)

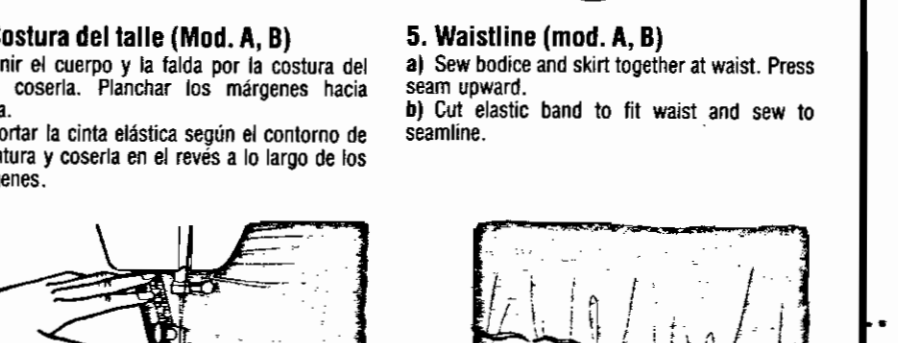
a) Coser las costuras laterales reservando las aberturas para los bolsillos...



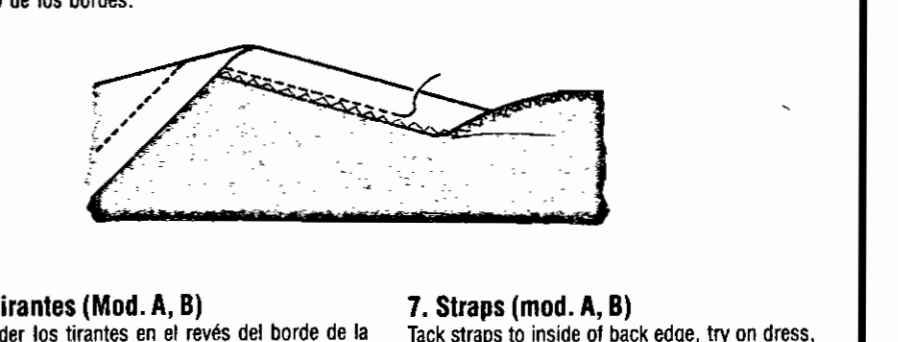
4. Falda (Mod. B) 4. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...



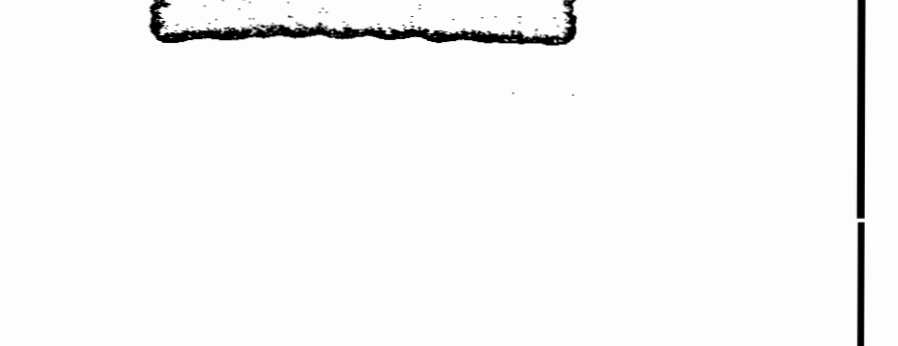
5. Cintura (Mod. A, B) 5. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...



6. Doble dobladillo (Mod. A, B) 6. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...



7. Tirantes (Mod. A, B) 7. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...



8. Cintura (Mod. A, B) 8. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

9. Falda (Mod. A) 9. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

10. Falda (Mod. B) 10. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

11. Cintura (Mod. A, B) 11. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

12. Doble dobladillo (Mod. A, B) 12. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

13. Tirantes (Mod. A, B) 13. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

14. Cintura (Mod. A, B) 14. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

15. Falda (Mod. A) 15. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

16. Falda (Mod. B) 16. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

17. Cintura (Mod. A, B) 17. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

18. Doble dobladillo (Mod. A, B) 18. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

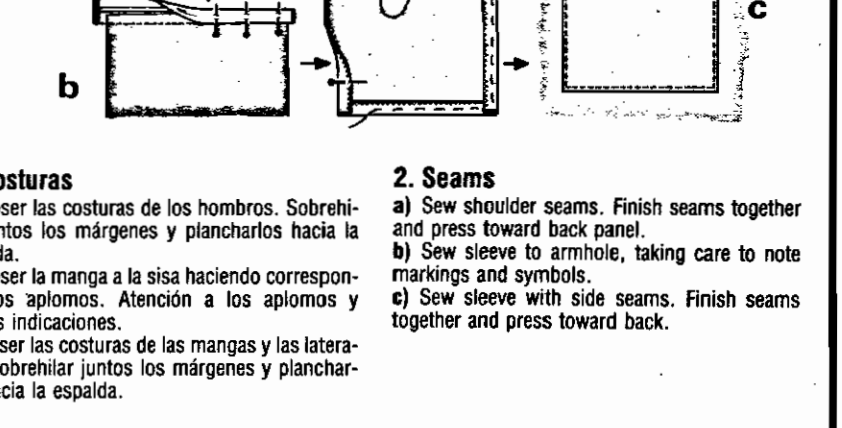
19. Tirantes (Mod. A, B) 19. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

20. Cintura (Mod. A, B) 20. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

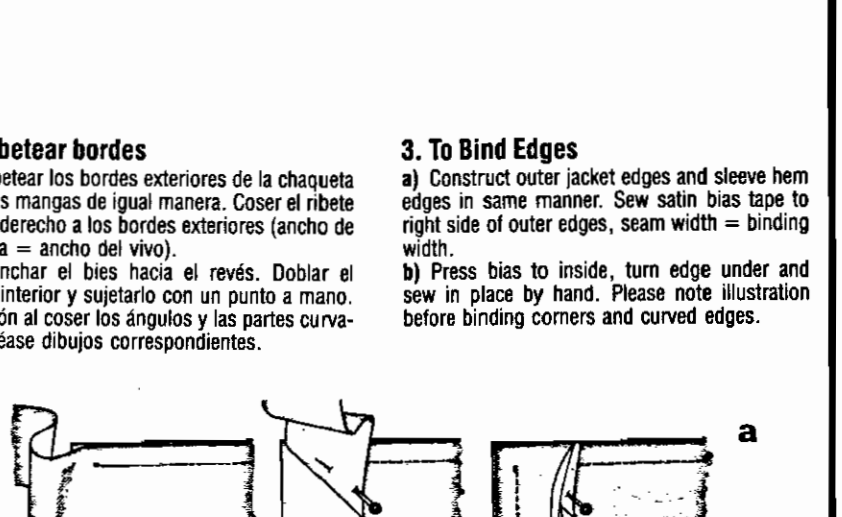
21. Falda (Mod. A) 21. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

Chaqueta - Mod. C Jacket - Mod. C

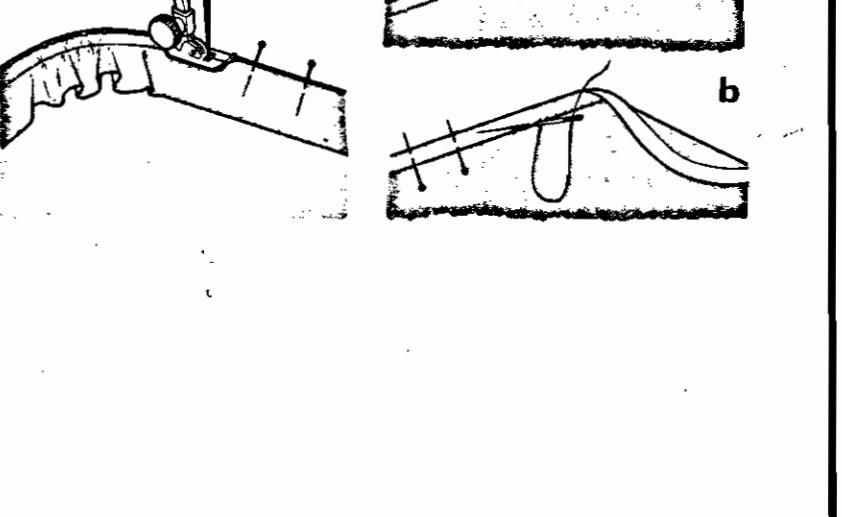
1. Bolso 1. Pocket
a) Coser el bolsillo de la parte superior del bolsillo...



2. Costuras 2. Seams
a) Coser las costuras de los hombros, sobrepasando los mangos...



3. Ribeteo de bordes 3. Bind To Edges
a) Ribetear los bordes exteriores de la chaqueta...



4. Cintura (Mod. A, B) 4. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

5. Falda (Mod. A) 5. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

6. Falda (Mod. B) 6. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

7. Cintura (Mod. A, B) 7. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

8. Doble dobladillo (Mod. A, B) 8. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

9. Tirantes (Mod. A, B) 9. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

10. Cintura (Mod. A, B) 10. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

11. Falda (Mod. A) 11. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

12. Falda (Mod. B) 12. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

13. Cintura (Mod. A, B) 13. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

14. Doble dobladillo (Mod. A, B) 14. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

15. Tirantes (Mod. A, B) 15. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

16. Cintura (Mod. A, B) 16. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

17. Falda (Mod. A) 17. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

18. Falda (Mod. B) 18. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

19. Cintura (Mod. A, B) 19. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

20. Doble dobladillo (Mod. A, B) 20. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

21. Tirantes (Mod. A, B) 21. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

22. Cintura (Mod. A, B) 22. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

23. Falda (Mod. A) 23. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

24. Falda (Mod. B) 24. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

25. Cintura (Mod. A, B) 25. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

26. Doble dobladillo (Mod. A, B) 26. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

27. Tirantes (Mod. A, B) 27. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

28. Cintura (Mod. A, B) 28. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

29. Falda (Mod. A) 29. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

30. Falda (Mod. B) 30. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

31. Cintura (Mod. A, B) 31. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

32. Doble dobladillo (Mod. A, B) 32. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

33. Tirantes (Mod. A, B) 33. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

34. Cintura (Mod. A, B) 34. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

35. Falda (Mod. A) 35. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

36. Falda (Mod. B) 36. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

37. Cintura (Mod. A, B) 37. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

38. Doble dobladillo (Mod. A, B) 38. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

39. Tirantes (Mod. A, B) 39. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

40. Cintura (Mod. A, B) 40. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

41. Falda (Mod. A) 41. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

42. Falda (Mod. B) 42. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

43. Cintura (Mod. A, B) 43. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

44. Doble dobladillo (Mod. A, B) 44. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

45. Tirantes (Mod. A, B) 45. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

46. Cintura (Mod. A, B) 46. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

47. Falda (Mod. A) 47. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

48. Falda (Mod. B) 48. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

49. Cintura (Mod. A, B) 49. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

50. Doble dobladillo (Mod. A, B) 50. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

51. Tirantes (Mod. A, B) 51. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

52. Cintura (Mod. A, B) 52. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

53. Falda (Mod. A) 53. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las aberturas para los bolsillos...

54. Falda (Mod. B) 54. Skirt (Mod. B)
a) Pesar todos los bordes de la falda superior hacia el revés...

55. Cintura (Mod. A, B) 55. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

56. Doble dobladillo (Mod. A, B) 56. Hem (Mod. A, B)
a) Pesar los bordes exteriores del dobladillo hacia el revés...

57. Tirantes (Mod. A, B) 57. Straps (Mod. A, B)
a) Pesar los tirantes en el revés del borde de la cintura...

58. Cintura (Mod. A, B) 58. Waistline (Mod. A, B)
a) Poner las cinturas laterales, en haciendo pasar la cabeza de las aberturas...

59. Falda (Mod. A) 59. Skirt (Mod. A)
a) Coser las costuras laterales, reservando las abert